

[English]

'Master YunJinYeong's Korean Romanization (MYKR)' is a writing method that Master YunJinYeong devised in 1999 to input Korean letters completely into the ASCII input environment.

Advantages of Master YunJinYeong's Korean Romanization (MYKR)

Master YunJinYeong's Korean Romanization (MYKR), invented by Master YunJinYeong in 1999, is a unique system that allows you to express and recover every Korean syllable perfectly, even in ASCII-only environments.

First, MYKR converts each Korean syllable into a fixed combination of uppercase and lowercase Roman letters that directly represent its initial (CHoSeong), medial (JungSeong), and final (JongSeong) components. This enables a perfect one-to-one mapping, making it possible to fully restore the original Korean text from the Romanization, with zero data loss—unlike phonetic systems, MYKR preserves exact letter information.

Second, MYKR uses only standard English letters (no numbers, special symbols, or ambiguous letters like f/l/q/v/w/x/z), so it is robust for file names, URLs, databases, code, or servers where only ASCII is allowed.

Third, its intuitive rules and few exceptions make it easy to learn and use—once you know the chart, anyone can convert and recover Korean without knowing pronunciation or phonetics. Logical and consistent rules (like 'ㅛ = oi', 'ㅟ = ui', 'ㅠ = eui' and capitalizing the first syllable's vowel) also help automation and analysis.

Finally, MYKR is ideal for digital applications: electronic documents, big data, search, cloud, and open source. It ensures data integrity, permanence, global compatibility, and ease of processing for Korean in modern IT environments.

'윤진영 사범의 한글 로마자 표기법(MYKR)' 변환표 'Master YunJinYeong's Korean Romanization (MYKR)' Conversion Table

La tabla de conversión de la
 romanización coreana del Maestro YunJinYeong (MYKR)

한국어 음절(소리마디) = (머리+몸) 또는 (머리+몸+꼬리) /
 Korean Syllable = (Head+Body) or (Head+Body+Tail) /
 Sílabla Coreana = (Cabeza+Cuerpo) o (Cabeza+Cuerpo+Cola)

머리 / HEAD / CABEZA	몸통 / BODY / CUERPO	한국어 'ㅇ(이응)'으로 시작하는 중성은 로마자 모음 대문자로 시작한다./ Bodies with Korean 'ㅇ [IEung]' heads begin with CAPITAL VOWELS./ Cuerpos con Cabeza 'ㅇ [IEung]' coreana comienzan con VOALES MAYÚSCULAS.	꼬리 / TAIL / COLA
초성 / initial sound / sonido inicial	중성 / medium sound / sonido medio		종성 / final sound / sonido final
자음=닿소리 / CONSONANT / CONSONANTE	모음 = 홀소리 / VOWEL / VOCAL		자음=닿소리 / CONSONANT / CONSONANTE

머리 : 초성 / HEAD : initial sound / CABEZA : sonido inicial
 자음 = 닿소리 / CONSONANT / CONSONANTE

ㄱ	ㄴ	ㄷ	ㄹ	ㅁ	ㅂ	ㅅ	ㅇ	ㅈ	ㅊ	ㅋ	ㅌ	ㅍ	ㅎ	ㄱ	ㄴ	ㅅ	ㅇ	ㅈ	ㅊ	ㅋ	ㅌ	ㅍ	ㅎ	
G	N	D	R	M	B	S		J	CH	K	T	P	H	GG	DD	BB	SS	JJ						

+

몸통 : 중성 / BODY : medium sound / CUERPO : sonido medio
 모음 = 홀소리 / VOWEL / VOCAL

한국어 'ㅇ(이응)'으로 시작하는 중성은 로마자 모음 대문자로 시작한다./
 Bodies with Korean 'ㅇ [IEung]' heads begin with CAPITAL VOWELS./
 Cuerpos con Cabeza 'ㅇ [IEung]' coreana comienzan con VOALES MAYÚSCULAS.

ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅐ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅐ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ
a	ya	eo	yeo	o	yo	u	yu	eu	i	e	ye	ae	yae	oa	oae	oi	ueo	ue	ui	eu									
ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅐ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅐ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ
A	Ya	Eo	Yeo	O	Yo	U	Yu	Eu	I	E	Ye	Ae	Yae	Oa	Oae	Oi	Ueo	Ue	Ui	Eui									

+

꼬리 : 종성 / TAIL : final sound / COLA : sonido final
 자음 = 닿소리 / CONSONANT / CONSONANTE

ㄱ	ㄴ	ㄷ	ㄹ	ㅁ	ㅂ	ㅅ	ㅇ	ㅈ	ㅊ	ㅋ	ㅌ	ㅍ	ㅎ	ㄱ	ㄴ	ㅅ	ㅇ	ㅈ	ㅊ	ㅋ	ㅌ	ㅍ	ㅎ	ㄱ	ㄴ	ㅅ	ㅇ	ㅈ	ㅊ	ㅋ	ㅌ	ㅍ	ㅎ
g	n	d	r	m	b	s	ng	j	ch	k	t	p	h	gg	ss	gs	nj	nh	rg	rm	rs	rb	rt	rp	rh	bs							